

tiesneši K. Gulmans [C. Gulmann], R. Šintgens [R. Schintgen], J. Makarčiks [J. Makarczyk] un J. Klučka [J. Klucka], ģenerālvokāts A. Ticano [A. Tizzano], sekretāre K. Stranca [K. Sztranc], administratore, 2005. gada 3. martā ir pasludinājusi spriedumu, kura rezolutīvā daļa ir šāda:

EK līguma 92. pants (jaunajā redakcijā EKL 87. pants) šajā nozīmē interpretējams tādējādi, ka par valsts atbalstu ir atzīstama tāda norma kā tā, kas iekļauta Federālā likuma 21/1995 XIV panta 3. daļā, kurā grozījumi izdarīti ar Federālo likumu 756/1996, proti, norma, saskaņā ar kuru fakts, ka ārstiem ir bijis jāpāriet no režīma, kurā darbības tiek apliktas ar pievienotās vērtības nodokli, uz režīmu, kurā darbības ir atbrīvotas no minētā nodokļa, nav saistīts ar to atskaitījumu, kas jau veikti attiecībā uz ražošanas līdzekļiem, kuri joprojām tiek izmantoti uzņēmumā, samazināšanu, ko paredz 20. pants Padomes 1977. gada 17. maija Sestajā direktīvā 77/388/EEK par to, kā saskaņojami dalībvalstu tiesību akti par apgrozījuma nodokļiem — Kopēja pievienotās vērtības nodokļu sistēma: vienota aprēķinu bāze.

(¹) OV C 158, 05.07.2003.

TIESAS SPRIEDUMS

(sestā palāta)

2005. gada 3. martā

lietā C-195/03 (*Hof van Beroep te Antwerpen lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu*) *Ministerie van Financiën pret Merabi Papismedov u.c.* (¹)

(*Kopienas Muitas kodekss — Preču uzrādīšana muitai — Jēdziens — Ar apzīmējumu “virtuves piederumi” deklarētas cigaretes — Ievadmuitas parāda rašanās — Muitas maksājuma parādnieks*)

(2005/C 106/10)

(tiesvedības valoda — holandiešu)

Lietā C-195/03 par lūgumu sniegt prejudiciālu nolēmumu atbilstoši EKL 234. pantam, ko *Hof van Beroep te Antwerpen* [Antverpenes apelācijas tiesa] (Beļģija) iesniedza ar lēmumu, kas pieņemts 2003. gada 7. maijā un kas Tiesā reģistrēts 2003. gada 12. maijā, tiesvedībā *Ministerie van Financiën* pret *Merabi Papismedov u.c.*, piedaloties *KBC Lease Belgium NV*, *Volvo Truck Finance Belgium NV*, Tiesa (sestā palāta) šādā sastāvā: Ž.-P. Puisošē [J.-P. Puissochet], pildot sestās palātas priekšsēdētāja pienākumus, tiesneši S. fon Bārs [S. von Bahr] un U. Lehmušs [U. Lohmus] (referents), ģenerālvokāte J. Kokote [J. Kokott], sekretārs R. Grass [R. Grass], 2005. gada 3. martā ir pasludinājusi spriedumu, kura rezolutīvā daļa ir šāda:

1) muitai uzrādītās preces, par kurām ir iesniegta kopsavilkuma deklarācija un Kopienas ārējā tranzīta dokuments atzīts par derīgu, Kopienas muitas teritorijā nav ievestas likumīgi, ja muitas dienestiem iesniegtajā dokumentācijā preces ir norādītas ar kļūdainu apzīmējumu.

2) muitas parāds saistībā ar muitai uzrādītām un ar kļūdainu apzīmējumu deklarētām precēm ir pamatots ar Padomes 1992. gada 12. oktobra Regulas (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi 202. pantu.

3) iesniedzējtiesai piekūrīt pārbaudīt, ņemot vērā pamata prāvas apstākļus, vai persona, kas iesniegusi kopsavilkuma vai muitas deklarāciju, norādot kļūdainu apzīmējumu, ir pretlikumīgi ievēdusi preces. Ja tas tā nav, minētajai iesniedzējtiesai piekūrīt pārbaudīt, vai persona, veicot šo darbību, ir piedalījies preču ievēšanā, apzinoties, vai tai būtu bijis jāapzinās, ka minētā ievēšana ir pretlikumīga.

(¹) OV C 158, 05.07.2003.

TIESAS SPRIEDUMS

(piektā palāta)

2005. gada 24. februārī

lietā C-279/03 *Eiropas Kopienu Komisija pret Implants (International) Ltd* (¹)

(*Šķīrējklauzula — Avansa summas atmaksa — Atlīdzība par termiņa nokavēšanu — Process neklātienē*)

(2005/C 106/11)

(tiesvedības valoda — angļu)

Lietā C-279/03 par prasību atbilstoši EKL 238. pantam, ko 2003. gada 26. jūnijā cēla Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji R. Lials [R. Lyal] un K. Džiolito [C. Giolito]) pret *Implants (International) Ltd* Klīvlendā (Apvienotā Karaliste), Tiesa (piektā palāta) šādā sastāvā: palātas priekšsēdētāja R. Silva de Lapuerta [R. Silva de Lapuerta], tiesneši K. Gulmans [C. Gulmann] un J. Klučka [J. Klucka] (referents), ģenerālvokāts F. Ležē [P. Léger], sekretārs R. Grass [R. Grass], 2005. gada 24. februārī ir pasludinājusi spriedumu, kura rezolutīvā daļa ir šāda:

1) *Implants (International) Ltd* ir jāmaksā Eiropas Kopienas Komisijai parāda pamata summu EUR 284 000, kā arī nokavējuma procentus:

— 4,8 % gadā sākot no 2002. gada 31. augusta līdz 2002. gada 31. decembrim;